

**Bushnell**[®]**RECHARGEABLE LANTERN USER GUIDE**

Model # 10R200

01-15

Carefully read all instructions before use and save for future reference.**CHARGING THE LANTERN**

Your Bushnell RUBICON™ Rechargeable Lantern operates on an internal lithium ion battery, which should be charged prior to first use, and whenever the charge becomes depleted after use.

To charge the battery:

1. Flip open the rubber tab on the back of the Lantern (above the green lower section) by pulling up the small tab with the USB symbol (Fig. 1).
2. Insert the micro USB end of the supplied cable into the micro USB port on the Lantern (Fig. 2).
3. Insert the cable's standard USB end into either a computer's USB port, or a cell phone charger or similar AC charging device that provides a standard USB connection. If you are using a computer, you may get an "insufficient power" or "device draws excessive power" type of message (depending on your operating system) if you plug the Lantern into the USB port on a keyboard or other peripheral device, unpowered USB hub, etc. If so, try connecting the Lantern to a primary USB port on the computer itself (these may be on the back of a desktop computer). The time required to charge the Lantern's battery will vary depending on the charging source you use as well as the discharge state of the battery.
4. The charge light on the right of the USB port will glow red while the Lantern is charging. When the light changes to green, the Lantern is fully charged and may be disconnected from the USB power source. The charge light will also indicate the battery condition during normal operation (green=charged, red=need to charge).
5. Store the cable for future use and close the Lantern's USB port cover tab back in place.

FIG. 1**FIG. 2****OPERATING THE LANTERN**

Once charged, rotate the top half of the Lantern clockwise until the "W" on the black ring is over the index mark (above "h") to activate the white light (Fig. 3). Continue rotating the top of the Lantern in a clockwise direction to select one of the two dimmer white light settings if the main "W" position is too bright. To switch off the Lantern, rotate the top of the Lantern counter clockwise until the Lock icon is over the index mark. To activate the red light, rotate the top of the Lantern counter-clockwise past the Lock icon until the "R" is over the index mark.

HANGER RING

A silver half ring located on the bottom of the Lantern gives you the option to hang it upside down in a tent or other location to provide a source of light for the entire area, without getting in the way. Pull the ring up to use it (Fig. 4). A notch near the middle of the ring can help keep the Lantern level if it is hung along a horizontal cord. When not using the hanger ring, fold it back down until it clicks into the lock position.

IMPORTANT INFORMATION

1. Operating time for your RUBICON Lantern depends on continuous or intermittent use. Intermittent operation extends the run time of the rechargeable power source.
2. The LED is a lifetime light source. It will never need to be replaced.
3. It is normal for the Lantern's illuminated dome to get warm during continuous use.

DANGER

Fire and Chemical burn hazard. To avoid possible serious injury or death, property damage, damage to your device, or a shortened product life span, follow these precautions:

Do not place device near a heat source or leave device in a high temperature location, such as in an unattended vehicle.

- Do not disassemble or modify the device. The battery is not user replaceable.
- Do not puncture or incinerate the device or battery.
- Do not submerge the device, or expose the battery to water.
- Do not charge the device outside of the following temperature range: From 32F to 113F (from 0C to 45C).
- Do not operate the device outside of the following temperature range: From -4F to 122F (from -20C to 50C).
- When storing the device for an extended time, do not store the device in an environment outside of the following temperature range: From 14F to 113F (from -10C to 45C).

Never charge unit unattended. When charging Lithium polymer or Lithium ion batteries you should always remain in constant observation to monitor the charging process and react to potential problems that may occur. Charge unit only on a dry, hard surface.

If the device balloons, swells up, smokes, or become hot, discontinue the charging process immediately. Disconnect the battery and observe it in a safe area, outside of any building or vehicle and away from combustible material, for approx. 30 minutes. Discontinue use of product if this is noticed.

Bushnell[®]©2015 Bushnell Outdoor Products
(800) 423-3537 • www.bushnell.com

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Please note that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

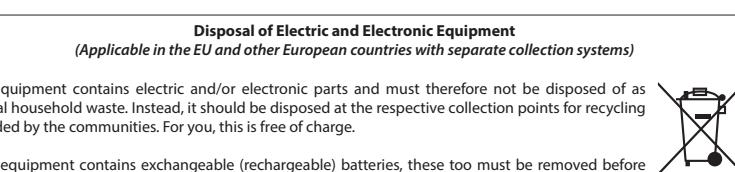
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antennas. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Disposal of Electric and Electronic Equipment
(Applicable in the EU and other European countries with separate collection systems)

This equipment contains electric and/or electronic parts and must therefore not be disposed of as normal household waste. Instead, it should be disposed at the respective collection points for recycling provided by the communities. For you, this is free of charge.

If the equipment contains exchangeable (rechargeable) batteries, these too must be removed before and, if necessary, turn be disposed of according to the relevant regulations (see also the respective comments in this unit's instructions).

Further information about the subject is available at your community administration, your local waste collection company, or in the store where you purchased this equipment.

**Bushnell**[®]**MANUEL D'UTILISATION DE LA LANTERNE RECHARGEABLE**

Modèle # 10R200

FRANÇAIS

01-15

Veuillez lire soigneusement l'ensemble des instructions avant toute utilisation et conservez-les afin de pouvoir les consulter ultérieurement.

CHARGEMENT DE LA LANTERNE

Votre lanterne rechargeable RUBICON™ de Bushnell dispose d'une batterie lithium-ion intégrée interne qui doit être rechargée avant la première utilisation et à chaque fois qu'elle est déchargée.

Pour charger la batterie :

1. Retirez la languette en caoutchouc située à l'arrière de la lanterne (au-dessus du repère inférieur vert) en tirant sur la petite languette avec le symbole USB (Fig. 1).
2. Introduisez l'extrémité micro USB du câble fourni dans le port micro USB de la lanterne (Fig. 2).
3. Introduisez l'extrémité standard USB du câble fourni dans le port USB d'un ordinateur, d'un chargeur de téléphone portable ou d'un appareil de charge CA similaire qui permet une connexion USB. Lors de l'utilisation d'un ordinateur, le système peut afficher un message du type « alimentation insuffisante » ou « l'appareil utilise une alimentation excessive » (selon votre système d'exploitation) si vous branchez la lanterne dans le port USB d'un clavier ou d'un autre périphérique, d'un concentrateur USB non alimenté, etc. Si c'est le cas, tentez de raccorder la lanterne à un port USB principal de l'ordinateur (qui doit se trouver à l'arrière d'un ordinateur de bureau). Le temps de chargement de la batterie de la lanterne dépend de la source de chargement que vous utilisez ainsi que de l'état de décharge de la batterie.
4. Le témoin de charge situé à droite du port USB s'allume en rouge pendant la durée du chargement. Le témoin devient vert lorsque le chargement est terminé. Vous pouvez alors déconnecter la lanterne de la source d'alimentation USB. Le témoin de charge indiquera également l'état de la batterie en mode de fonctionnement normal (vert = batterie chargée, rouge = batterie faible).
5. Rangez le câble en vue d'une utilisation future et refermez le couvercle de l'interrupteur de la lanterne.

FIG. 1**FIG. 2****FONCTIONNEMENT DE LA LANTERNE**

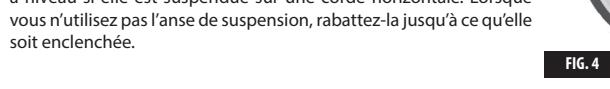
Pour allumer la lampe blanche une fois qu'elle est chargée, faites pivoter la partie haute de la lanterne dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la lettre « W » sur l'anneau noir se trouve sur le repère (au-dessus de la lettre « h ») (Fig. 3). Continuez de faire pivoter le haut de la lanterne dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner l'un des réglages d'intensité de la lumière blanche si la position principale « W » est trop lumineuse. Pour éteindre la lanterne, faites pivoter le haut de la lanterne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'icône de cadenas se trouve sur le repère. Pour allumer la lumière rouge, faites pivoter le haut de la lanterne dans le sens contraire des aiguilles d'une montre au-delà de l'icône de cadenas jusqu'à ce que la lettre « R » se trouve sur le repère.

ANSE DE SUSPENSION

Une anse de suspension argentée située sous la lanterne vous permet de la suspendre à l'envers dans une tente ou dans un autre endroit pour permettre d'éclairer toute une zone sans gêner le passage. Soulevez l'anse vers le haut pour l'utiliser (Fig. 4). Une encoche proche du milieu de l'anse permet de maintenir la lanterne à niveau si elle est suspendue sur une corde horizontale. Lorsque vous n'utilisez pas l'anse de suspension, rabattez-la jusqu'à ce qu'elle soit enclenchée.

INFORMATIONS IMPORTANTES

1. Le temps de fonctionnement de votre lanterne RUBICON dépend de son utilisation en continu ou par intermittence. Un fonctionnement par intermittence permet de rallonger son autonomie.
2. La LED est une source de lumière qui fonctionnera pendant toute la durée de vie de la lampe. Il ne sera jamais nécessaire de la remplacer.
3. Il est normal que le dôme éclairé de la lanterne devienne très chaud lors d'un usage continu.

**FIG. 3****FIG. 4****DANGER**

Risque de brûlure thermique ou chimique. Merci de suivre les précautions suivantes afin d'éviter tout risque de blessure ou de mort, d'endommagement de vos biens ou de l'appareil, ou de réduction de la durée de vie du produit.

- Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur et ne pas laisser l'appareil dans des endroits où la température peut être élevée, comme dans un véhicule sans surveillance.
- Ne pas démonter ou modifier l'appareil. La batterie ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.
- Ne pas percer ou incinérer l'appareil ou la batterie.
- Ne pas immerger l'appareil ou laisser la batterie entrer en contact avec de l'eau.
- Ne pas recharger l'appareil en dehors de la plage de température suivante : De 0 °C à 45 °C (de 32 °F à 113 °F).
- Ne pas utiliser l'appareil en dehors de la plage de température suivante : De -20 °C à 50 °C (de -4 °F à 122 °F).
- En cas de rangement de l'appareil pendant une période prolongée, ne pas laisser l'appareil dans un environnement en dehors de la plage de température suivante : De -10 °C à 45 °C (de 14 °F à 113 °F).

Ne jamais laisser le dispositif se recharger sans surveillance. Lors du recharge de batteries en lithium-polymère ou en lithium-ion, il est nécessaire de toujours surveiller le processus de recharge afin de réagir à tout problème potentiel. Recharger le dispositif uniquement sur une surface sèche et dure.

Si l'appareil gonfle, fume ou devient chaud, cesser immédiatement le processus de recharge. Déconnecter la batterie et la placer en lieu sûr, à l'extérieur de tout bâtiment ou véhicule et hors de portée de matériaux combustibles, pendant environ 30 minutes. Cesser ensuite d'utiliser le produit.

Traitements des déchets d'équipements électriques et électroniques
(En vigueur dans l'Union européenne et autres pays européens ayant des systèmes de collecte des déchets séparés)

Cet équipement contient des composants électriques et/ou électroniques et par conséquent ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. Vous devez au contraire vous débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé aux points de collecte respectifs fournis par les communautés locales. Pour vous, ceci est sans frais.

Si l'équipement contient des piles amovibles (rechargeables), celles-ci doivent également être retirées de l'équipement et, si nécessaire, être éliminées à leur tour conformément aux règlements en vigueur (voir également les commentaires respectifs dans la notice d'utilisation de ce produit).

De plus amples renseignements à ce sujet sont disponibles auprès de votre mairie, votre compagnie de ramassage d'ordures locale, ou dans le magasin où vous avez acheté cet équipement.

**Bushnell**[®]

ADVANCED LIGHT. BETTER SIGHT.

Bushnell[®]

ADVANCED LIGHT. BETTER SIGHT.

01-15

GUÍA DEL USUARIO DEL FAROL RECARGABLE
Lea todas las instrucciones detenidamente antes de usar la unidad y guárdelas para referencias futuras.

CARGA DEL FAROL

Su farol recargable Bushnell RUBICON™ funciona con una batería de iones de litio que se debe cargar antes del primer uso y siempre que la carga se agote después del uso.

Para cargar la batería:

1. Abra la tapa de goma que hay en la parte posterior del farol (encima de la sección inferior verde) levantando la pequeña pestana con el símbolo de USB (Fig. 1).
2. Inserte el conector micro USB del cable suministrado en el puerto micro USB del farol (Fig. 2).
3. Inserte el conector USB estándar del cable en el puerto USB de un ordenador, de un cargador de teléfono móvil o de un dispositivo de carga de CA similar que proporcione una conexión USB estándar. Si utiliza un ordenador, es posible que vea un mensaje del tipo "alimentación insuficiente" o "el dispositivo consume demasiada energía" (según el sistema operativo) si conecta el farol al puerto USB de un teclado u otro dispositivo periférico, un concentrador USB sin alimentación, etc. De ser así, intente conectar el farol a un puerto USB principal del propio ordenador (en el caso de un ordenador de sobremesa, posiblemente se encuentre en la parte posterior). El tiempo necesario para cargar la batería del farol variará según la fuente de carga que utilice, además del estado de descarga de la batería.
4. La luz de carga de la derecha del puerto USB se iluminará en rojo mientras el farol se esté cargando. Cuando la luz se ilumine en verde, significa que el farol está totalmente cargado y que se puede desconectar de la fuente de alimentación USB. El indicador de carga también mostrará la condición de la batería durante el funcionamiento normal (verde = cargado, rojo = necesita carga).
5. Guarde el cable para su uso futuro y cierre la tapa del puerto USB del farol.

FIG. 1**FIG. 2****USO DEL FAROL**

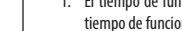
Una vez finalizada la carga, gire la mitad superior del farol en el sentido de las agujas del reloj hasta que la "W" esté encima de la marca de indicación (que se encuentra encima de la "h") para activar la luz blanca (Fig. 3). Siga girando la parte superior del farol en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar uno de los dos ajustes de luz blanca atenuada si la posición "W" principal resulta demasiado luminosa. Para apagar el farol, gire su parte superior en sentido contrario al de las agujas del reloj hasta que el ícono de la cerradura esté sobre la marca de indicación. Para activar la luz roja, gire la parte superior del farol en sentido contrario al de las agujas del reloj hasta que la "R" esté sobre la marca de indicación.

ASA PARA COLGAR

El asa plateada que se encuentra en la parte inferior del farol le permite colgarlo boca abajo en una tienda de campaña o en otro lugar para ofrecerle una fuente de luz para toda la área, sin que constituya un obstáculo. Tire del asa hacia arriba para utilizarla (Fig. 4). La muesca que hay en medio del asa ayuda a mantener el farol nivelado si se cuelga de una cuerda horizontal. Si no utiliza el asa para colgar, pliéguela hasta que encaje en la posición de bloqueo.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

1. El tiempo de funcionamiento del farol RUBICON depende de si el uso es continuo o intermitente. El uso intermitente alarga el tiempo de funcionamiento de la fuente de alimentación recargable.
2. El LED es una fuente de luz que dura toda la vida. Nunca tendrá que sustituirlo.
3. Es normal que la cúpula iluminada del farol se caliente durante el uso continuado.



**Bushnell**[®]**BEDIENUNGSANLEITUNG ZUR WIEDERAUFLADBAREN LEUCHE**

Modell # 10R200

DEUTSCH

01-15

Lesen Sie alle Anweisungen vor der Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die Zukunft auf.

AUFLADEN DER LEUCHE

Die wieder aufladbare Bushnell RUBICON™-Leuchte wird mit einer eingebauten Lithium-Ionen-Batterie betrieben, die vor dem ersten Gebrauch und nach jeder gebrauchsbedingten Entladung aufgeladen werden muss.

Aufladen der Batterie:

1. Die Gummikappe auf der Rückseite der Leuchte (oberhalb des grünen Unterteils) öffnen, indem Sie an der kleinen Lasche mit dem USB-Symbol ziehen (Abb. 1).
2. Den Micro-USB-Stecker des mitgelieferten Kabels in den Micro-USB-Anschluss der Leuchte stecken (Abb. 2).
3. Den Standard-USB-Stecker des Kabels entweder mit dem USB-Anschluss eines Computers, einem Handy-Ladegerät oder einem anderen AC-Ladegerät mit Standard-USB-Anschluss verbinden. Bei Verwendung eines Computers erhalten Sie (je nach Betriebssystem) möglicherweise eine Meldung über eine nicht ausreichende Stromversorgung oder eine zu hohe Stromaufnahme des angeschlossenen Geräts, wenn Sie die Leuchte mit dem USB-Anschluss einer Tastatur oder eines anderen Peripheriegeräts (z. B. USB-Hub ohne eigene Stromversorgung) verbinden. Versuchen Sie in diesem Fall, die Leuchte mit einem primären USB-Anschluss des Computers (z. B. auf der Rückseite eines Desktop-Computers) zu verbinden. Die zum Aufladen der Leuchtenbatterie benötigte Zeit variiert je nach verwendeter Ladequelle und Entladestand der Batterie.
4. Die Ladelampe rechts neben dem USB-Anschluss leuchtet rot, wenn die Leuchte geladen wird. Wenn die Farbe der Lampe zu grün wechselt, ist die Leuchte vollständig geladen und kann von der USB-Stromquelle getrennt werden. Auf der Ladeanzeige wird zudem der Batteriezustand im Normalbetrieb angezeigt (grün=aufladen, rot=Aufladen erforderlich).
5. Verstauen Sie das Kabel für den zukünftigen Gebrauch, und schließen Sie die USB-Anschluss-Abdeckung der Leuchte.

**BEDIENUNG DER LEUCHE**

Nach dem Aufladen die obere Hälfte der Leuchte im Uhrzeigersinn drehen, bis sich das „W“ auf dem schwarzen Ring über dem Markierungsstrich (über dem „h“) befindet, um das weiße Licht einzuschalten (Abb. 3). Wenn das Licht in der Stellung „W“ zu hell ist, die obere Hälfte der Leuchte weiter im Uhrzeigersinn drehen, um eine der beiden Einstellungen zum Dimmen des weißen Lichts auszuwählen. Zum Ausschalten der Oberseite der Leuchte gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis sich das Verriegelungssymbol über dem Markierungsstrich befindet. Zum Einschalten des roten Lichts die Oberseite der Leuchte über das Verriegelungssymbol hinaus gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis sich das „R“ über dem Markierungsstrich befindet.

AUFHÄNGBÜGEL

Mit dem silbernen Bügel an der Unterseite können Sie die Leuchte in einem Zelt oder an einem anderen Ort über Kopf aufhängen, um den gesamten Bereich zu beleuchten, ohne dass die Leuchte im Weg ist. Zum Aufhängen der Leuchte den Bügel nach oben ziehen (Abb. 4). Die Einkerbung in der Mitte des Rings kann dabei behilflich sein, die Leuchte gerade zu halten, wenn sie an einer waagerechten Schnur aufgehängt wird. Wenn Sie den Bügel nicht verwenden, klappen Sie ihn wieder ein und drücken Sie ihn fest, bis er einrastet.

WICHTIGE INFORMATION

1. Die Betriebsdauer Ihrer RUBICON-Leuchte hängt von der Art des Gebrauchs ab (kontinuierlich oder unterbrochen). Durch den Betrieb mit Unterbrechungen wird die Laufzeit der wieder aufladbaren Stromquelle verlängert.
2. Die LED ist eine lebenslange Lichtquelle. Sie muss niemals ausgetauscht werden.
3. Es ist normal, dass sich die Leuchte bei kontinuierlichem Gebrauch erwärmt.

GEFAHR

Verbrennungsgefahr durch Feuer oder Chemikalien. Zur Vermeidung von schweren Körperschäden bis hin zum Tod, Eigentumsverlusten, Sachschäden oder verkürzter Lebensdauer des Produkts, sollten die hier aufgeführten Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen oder Umgebungen mit hohen Temperaturen fern, wie der direkten Sonneneinstrahlung in einem nicht beaufsichtigten Fahrzeug.
- Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht. Der Akku kann nicht durch den Benutzer ausgetauscht werden.
- Das Gerät oder der Akku darf weder gewaltsam geöffnet noch verbrannt werden.
- Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser, und setzen Sie den Akku keiner Feuchtigkeit aus.
- Laden Sie das Gerät nur innerhalb des folgenden Temperaturbereichs: 0 °C bis 45 °C (32 °F - 113 °F).
- Betreiben Sie das Gerät nur innerhalb des folgenden Temperaturbereichs: -20 °C bis 50 °C (-4 °F - 122 °F).
- Wird das Gerät längere Zeit nicht verwendet, bewahren Sie es nur innerhalb des folgenden Temperaturbereichs auf: -10 °C bis 45 °C (14°F - 113 °F).

Überwachen Sie stets den Ladevorgang. Beim Laden von Lithium-Polymer- oder Lithium-Ionen-Akkus sollten Sie den Ladevorgang stets überwachen, um bei eventuell auftretenden Problemen eingreifen zu können. Stellen Sie das Gerät während des Ladens auf eine trockene, harte Fläche.

Unterbrechen Sie den Ladevorgang sofort, sollte das Gerät während des Ladens aufquellen, rauchen, heiß werden oder sich aufblähen. Trennen Sie den Akku, und beobachten Sie ihn ca. eine halbe Stunde an einem sicheren Platz außerhalb von Gebäuden oder Fahrzeugen in sicherer Entfernung von brennbaren Materialien. Verwenden Sie das Produkt in einem solchen Fall nicht mehr.

**Entsorgung von elektrischen und elektronischen Ausrüstungen
(Gültig in der EU und anderen europäischen Ländern mit getrennten Sammelsystemen)**

Diese Ausrüstung enthält elektrische und/oder elektronische Bauteile und darf deshalb nicht im normalen Haushaltmüll entsorgt werden. Stattdessen sollte sie an den entsprechenden Sammelstellen für Recycling der jeweiligen Gemeinden abgegeben werden. Ihnen entstehen hierdurch keine Kosten.

Wenn die Ausrüstung austauschbare (wieder aufladbare) Batterien enthält, müssen diese zuvor auch herausgenommen werden und, falls nötig, entsprechend der geltenden Vorschriften entsorgt werden (siehe auch die jeweiligen Anmerkungen in der Anleitung dieses Instruments).

Weitere Informationen zu diesem Thema sind in Ihrer Gemeinde-/Stadtverwaltung, Ihrem regionalen Abfallentsorgungsunternehmen oder in dem Geschäft, in dem Sie Ihr Equipment gekauft haben, erhältlich.

**Bushnell**[®]**MANUALE PER L'UTENTE DELLA LANTERNA Ricaricabile**

Modello # 10R200

ITALIANO

01-15

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'utilizzo e conservarle per riferimento futuro.

CARICA DELLA LANTERNA

La lanterna ricaricabile Bushnell RUBICON™ funziona con una batteria interna agli ioni di litio, che deve essere caricata prima del primo utilizzo e tutte le volte che la carica si esaurisce dopo l'utilizzo.

Per caricare la batteria:

1. Aprire il tappo in gomma sul retro della lanterna (sopra alla sezione inferiore verde), sollevando la lingua con il simbolo USB (Fig. 1).
2. Inserire l'estremità per micro USB del cavo in dotazione nella porta per micro USB sulla lanterna (Fig. 2).
3. Inserire l'estremità per USB standard del cavo nella porta USB di un computer oppure nel caricatore di un telefono cellulare o di un dispositivo di carica CA simile, che offre connessione USB standard. Se si utilizza un computer, potrebbe comparire un messaggio "insufficient power" (alimentazione insufficiente) oppure "device draws excessive power" (il dispositivo riceve alimentazione eccessiva) (in base al sistema operativo) se si collega la lanterna alla porta USB su una tastiera o un'altra unità periferica, un hub USB non alimentato ecc. In questo caso provare a collegare la lanterna a una porta USB principale sul computer (potrebbero essere ubicate sul retro del computer desktop). Il tempo necessario per caricare la batteria della lanterna varia in base alla fonte di ricarica che si utilizza e anche a quanto è scarica la batteria.
4. Quando la lanterna è in carica, si accende la spia rossa di carica a destra della porta USB. Quando la spia diventa verde significa che la lanterna è completamente carica e può essere scollegata dalla fonte di alimentazione USB. L'indicatore di carica visualizza inoltre la condizione della batteria durante il funzionamento normale (verde=carica, rosso=necessaria carica).
5. Conservare il cavo per l'utilizzo futuro e chiudere la lingua della porta USB.

FIG. 1



FIG. 2

**FUNZIONAMENTO DELLA LANTERNA**

Dopo averla caricata, per attivare la luce bianca ruotare la metà superiore della lanterna in senso orario, finché la "W" sull'anello nero non si trova sopra il marcitore di riferimento (sopra la "h") (Fig. 3). Se la posizione principale "W" è troppo luminosa, continuare a ruotare la parte superiore della lanterna in senso orario per selezionare una delle due impostazioni di riduzione dell'emissione luminosa della luce bianca. Per spegnere la lanterna, ruotare la parte superiore della lanterna in senso antiorario finché l'icona del blocco non si trova sul marcitore di riferimento. Per attivare la luce rossa, ruotare la parte superiore della lanterna in senso antiorario oltre l'icona del blocco finché la "R" non si trova sul marcitore di riferimento.



FIG. 3

ANELLO PER APPENDERLA

Un mezzo anello ubicato sulla parte inferiore della lanterna offre la possibilità di appenderla sottosopra all'interno di una tenda o in un altro luogo per fornire una fonte di luce all'intera area senza ostacoli. Sollevare l'anello per utilizzarlo (Fig. 4). Una tacca vicino al centro dell'anello può aiutare a mantenere il livello della lanterna se è appesa su una corda orizzontale. Quando l'anello per appenderla non viene utilizzato, ripiegarlo in basso finché non scatta in posizione di blocco.



FIG. 4

INFORMAZIONI IMPORTANTI

1. La durata del funzionamento della lanterna RUBICON varia a seconda dell'utilizzo continuo o intermittente. Il funzionamento intermittente prolunga la durata della fonte di alimentazione ricaricabile.
2. Il LED è una fonte luminosa a lunga durata. Non dovrà mai essere sostituito.
3. Durante l'utilizzo continuo è normale che la cupola illuminata della lanterna diventi calda.

PERICOLO

Pericolo di incendio e di ustione chimica Per evitare possibili lesioni gravi o morte, danni a cose, danni al proprio dispositivo o una riduzione della durata del prodotto, attenersi a queste precauzioni.

- Non posizionare il dispositivo vicino a fonti di calore né lasciare il dispositivo in un ambiente con temperatura elevata, ad esempio un veicolo incustodito.
- Non disassemblare né modificare il dispositivo. La batteria non può essere sostituita dall'utente.
- Non forare né incendiare il dispositivo o la batteria.
- Non immergere il dispositivo né esporre la batteria all'acqua.
- Non caricare il dispositivo al di fuori dell'intervallo di temperatura indicato di seguito: da 0 a 45 °C (da 32 a 113 °F).
- Non azionare il dispositivo al di fuori dell'intervallo di temperatura indicato di seguito: da -20 a 50 °C (da -4 a 122 °F).
- Non conservare il dispositivo per un periodo prolungato in un ambiente con temperatura non compresa nell'intervallo indicato di seguito: da -10 a 45 °C (da 14 a 113 °F).

Non caricare mai l'unità lasciandola incustodita. Durante la ricarica di batterie al polimero di litio o agli ioni di litio, restare sempre in costante osservazione per monitorare la ricarica e intervenire in caso di potenziali problemi. Ricaricare l'unità esclusivamente su una superficie asciutta e rigida.

Se il dispositivo presenta rigonfiamenti, emette fumo o diventa rovente interrompere immediatamente la ricarica. Collegare la batteria e osservarla in un'area sicura, all'esterno di edifici o veicoli e lontano da materiali combustibili, per circa 30 minuti. Interrompere l'utilizzo del prodotto in tale eventualità.

**Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche
(Vigente presso i Paesi UE e altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti)**

Il presente apparecchio componenti elettriche e/o elettroniche e non può pertanto essere smaltito come rifiuto domestico ordinario. Al contrario, dovrebbe essere smaltito presso punti di raccolta destinati al riciclaggio, in base alle istruzioni delle amministrazioni locali. Tale operazione non prevede alcun costo per l'utente.

Qualora l'apparecchio dovesse contenere batterie (ricaricabili) sostituibili, anche queste devono essere prima rimosse e, laddove previsto, smaltite in conformità alle normative specifiche (cfr. altresì i commenti specifici nelle presenti istruzioni sull'unità).

Per ulteriori informazioni su questa tematica, rivolgersi all'amministrazione locale, all'azienda incaricata della raccolta dei rifiuti o alla rivendita presso cui è stato acquistato l'apparecchio.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Your Bushnell® product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for one year after the date of purchase. In the event of a defect under this warranty, we will, at our option, repair or replace the product, provided that you return the product postage prepaid. This warranty does not cover damages caused by misuse, improper handling, installation, or maintenance provided by someone other than a Bushnell Authorized Service Department.

Any return made under this warranty must be accompanied by the items listed below:

1. A check/money order in the amount of \$10.00 to cover the cost of postage and handling
2. Name and address for product return
3. An explanation of the defect
4. Proof of Date Purchased
5. Product should be well packed in a sturdy outside shipping carton, to prevent damage in transit, with return postage prepaid to the address listed below:

IN U.S.A. Send To:

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

IN CANADA Send To:

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

For products purchased outside the United States or Canada please contact your local dealer for applicable warranty information. In Europe you may also contact Bushnell at:

Bushnell Germany GmbH
European Service Centre
Mathias-Brüggen-Str. 80
D-50827 Köln
GERMANY
Tel: +49 221 995568-0
Fax: +49 221 995568-20

This warranty gives you specific legal rights.

You may have other rights which vary from country to country.

©2014 Bushnell Outdoor Products

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Votre produit Bushnell® est garanti exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une année après la date d'achat. En cas de défaut durant la période de garantie, nous nous réservons la possibilité de réparer, ou d'échanger le produit, sous condition que vous renvoyez le produit en port payé. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, une mauvaise manipulation, une mauvaise installation, ou un entretien incorrect effectué par une personne autre que le Centre de Réparation agréé par Bushnell.

Tout retour effectué dans le cadre de la présente garantie doit être accompagné des éléments ci-dessous :

1. Un chèque / mandat de 10,00 \$ pour couvrir les frais de port et de manutention
2. Nom et adresse à laquelle le produit devra être renvoyé
3. Une explication de la défaillance constatée
4. Preuve de la date d'achat
5. Le produit devra être emballé soigneusement dans un carton d'expédition solide pour éviter d'être endommagé pendant le transport et avec port payé à l'adresse indiquée ci-dessous :

Aux USA Envoyer à :

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

Au Canada Envoyer à :

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

Pour les produits achetés hors des États-Unis ou du Canada veuillez contacter votre revendeur local pour les informations applicables de la garantie. En Europe vous pouvez également contacter Bushnell à :

BUSHNELL Outdoor Products